大清光緒廿八年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦銜書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第六千一百八十八號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

印工夥絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來原擇其有關世道人心者附登否亦須無燹於人而後始錄其有護閣成文以及支離費函者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自謄更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

壬寅八月初一日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零二年九月二號禮拜二）Ho Yee Koo at 7, Malacca Street, Singapore.

生理聲明

○啟者小坡美芝律第一百八十一號門牌新茂號專作木料生理由予林相一人創造幷無與人合股營謀茲特聲明自今以後凡與　諸寶號來往賬目揭借滙兌保認收銀之單件以及訂立合約之字據必須證有新茂號之正印及林春盛或陳玉順親筆畫押方可爲憑若無新茂號正印及林春盛陳玉順兩人中有一人畫押者則予林相不爲承認再者予林相在柔佛坡實楮蘭所創新茂火鋸廠其司事之英人名戎甘美蘭凡與　諸寶號賒取貨項以及揭借滙兌保認收銀幷與人訂立合約之單件字據必須蓋有新茂火鋸廠正印及司事英人戎甘美蘭或林春盛親筆畫押方可爲憑若無正印及兩人中一人畫押則予林相亦不爲之承認又予林相在柔佛轄下與樓港創有新長興公司又在高踏丁宜火船頭創有新萬興公司幷有新業興公司創造建屋築橋等處俱有另用司事人爲之掌理然以上諸處皆由予林相自己經營各司事人不得將各處之圖章向　諸寶號取貨以及揭借滙兌保認收銀幷與人訂立合約等事若各單件字據內蓋有新茂號正印及有林春盛或陳玉順一人親筆畫押者則予林相自當承認如無正印及二人中一人爲之畫押則當視爲廢紙特此聲明免滋後論

大清光緒廿八年七月十八日

大英一千九百零二年八月廿一號

小坡新茂號林相謹啟

延請教讀

○啟者敝學館在東陵萬山園因儒師抱恙告假回唐以致虛位茲欲聘充就職必要漳州音語才品相兼無染洋烟者乃爲合式束金面議要者請即惠臨中街萬山號或福茂號謹此告聞

大清光緒二十八年六月初十日　萬山謹啟

救命良藥

○啟者本局製有一種公明英加力補酒此酒乃由頂上麥芽精肉精葡萄酒合補藥製練而成其味清甜易於入口耑治男婦老幼身瘦面黃脾胃不開久年風濕精神不爽夜難成寐男子陽痿不舉房勞過度婦女子宮寒冷經期不調臨經腹痛白帶白淫以致體弱艱子受孕等症服後壯陽種子却病延年誠補劑中英加力之功在於百藥之上矣

大英一千九百零二年八月十九號

英國公明公司監製石叻孟加大藥房代售　一三

各色磚發客

○啟者敝有創巴實班讓地頭磚窰係用火車器具製作紅毛磚小塊磚圓柱磚精工督造不惜柴薪燒成足熟其堅力甚優　諸翁光顧請移玉至廊六甲街錦美號面商順看辦頭此佈

大清光緒廿八年五月二十二日　錦遠磚窰公司謹啟

日本選庄上好自來火柴發客

○啟者本號由日本選庄頂上粗幼枝火柴號頭烏紅杓仙童煒煒記其烏杓每匣七十餘枝紅杓每匣一百三十餘枝此兩庄均用正上好藥料柴枝杓匣加工精造兩濕堪用斷無失火之虞以冀馳名久遠該庄久己消售亞地今再加裝欲在叻及外地以廣招售價即從廉而沽　諸商翁光顧請至敝號面商是荷

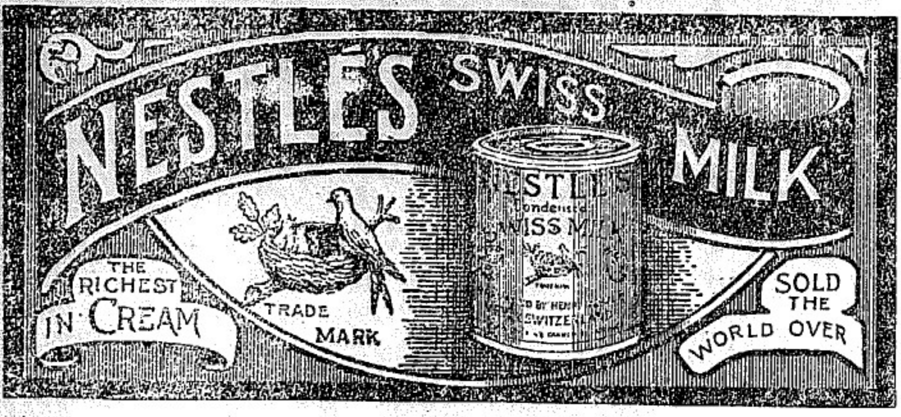
大清光緒廿八年五月十一日　廊六甲街錦美號啟

論俄人圖阿己亟

漁古著

英以印度爲外府而阿富汗久爲印度屏藩是以英欲保印必先保阿俄覬印度如肥甘而阿富汗實爲印度之鼎俎是故俄思竊印亦復必先圖阿是則阿富汗者固英俄兩國所必爭亦印度安危所攸繫也明乎此乃足與言英之所以保之之殷俄之所以圖之之切前錄英京來電云俄京某報立論以詰俄廷曰此際豈非其時耶我國可以進步至阿富汗之邊界在該國之內增廣我國之商途及在阿京之中設立領事矣昨錄電音又云俄國某報刻又紛紛立論欲將一千八百七十三年英俄爲阿富汗事所立之約作爲罷論又有某俄報亦言兩年之前俄已請諸英國欲將該約再爲增改云云竊窺該報之言論宛欲警醒俄國照此施行云疊接電音杞憂殊切當斯時世不得不爲阿印危爲英國慮而兼爲大局憂焉請推俄報立言之心藉窺俄國圖阿之旨夫俄之欲圖阿土非一日矣歷代之君同守前皇大彼得之遺訓欲併亞細亞而有之爰顧亞洲中日爲大必得朝鮮一地始足遂其吞中迫日之謀因之慘淡經營求償大欲始則欲握其財權繼則欲握其兵權終且欲握其政權凡百圖謀均屬涎其土宇所幸始則中國拒之繼則英國拒之終

鳥標牛乳發沽



啓者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅凝并不變壞確與他家不同 諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨探購可也此佈 西一千九百零二年四月三號 光緒廿八年二月廿五日 以新嘉坡專售鳥標牛乳聯老福公司臨啟

麥加里士打洋行

告白

啟者茲本行承英國馳名VVO威賞甚酒麽着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則至本行購取便得此佈

大清光緒廿七年九月初六日
大英一千九百零一年十月十七號

麥加里士打洋行謹啟

游藝軒黃潤亭鑲牙 ○啟者本軒在叻創設十有餘年精究西法巧手鑲牙色色俱精凡醫牙科諸事均臻巧妙并延牙科老手在南洋生長之陳滿辯先生在館總司其事凡諸牙患均能安理素荷 諸君獎譽遐邇馳名有欲 賜教者請移玉至漆木街義福街口門牌第十五號本軒面商可也

大清光緒廿八年二月初二日
大英一千九百零二年三月十一號

游藝軒黃潤亭鑲牙館謹啟

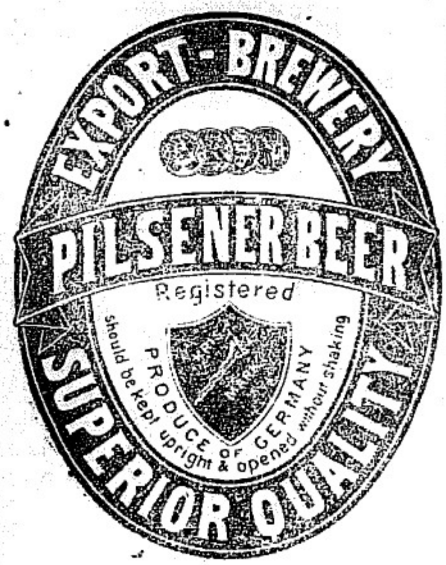
沽茶告白

啟者廈門建興號歷年親到武彝名山採辦種茶裝配南洋消售久已馳名遠近前配與新嘉坡建隆興發兌經蒙諸商翁光顧消流甚廣今因建隆興收盤故特轉聯於本公司發售今經裝配來叻誠恐遐邇未能周知用特刊諸報端俾諸商翁早知賜顧焉

大清光緒廿八年二月初一日
大英一千九百零二年三月十號

玻璃後和新有限公司謹啟

劍標蜜酒告白



啟者本公司所沽劍標蜜酒其酒力甚濟乃係專製以便在實得力一帶銷售劍標蜜酒刻已四處通行各人皆知其美東方一帶之人無不交口稱賞因此蜜酒乃是頂上質料刻下所製該酒不惜工本十分留心所有陸續運寄前來其氣味并無少變非如他家之厚薄不齊當由歐洲寄來之時無不細心查驗其質料然後附寄且酒價亦屬廉宜因本行專意沽與各仕商爲頂上蜜酒而價復克已凡諸 仕商一嘗本行劍標蜜酒即斷斷不欲再嘗他家之蜜酒也謂予不信請嘗試之便知此言之不謬也每箱裝小樽八羅申者價銀十四員半有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈

大清光緒廿八年六月初十日
大英一千九百零二年七月十四號

慕娘有限公司謹啟

吉・厝・出・稅

啟者本號有厝二間坐落山仔頂茭椗街門牌第五號第八號出稅如有　諸君合意者請移玉到本號面商是荷

大清光緒二十八年五月十五日

大英一千九百零二年六月二十號

老巴刹對面

吳隆號謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其強兼配提神益氣壯筋之藥遂而故昔年曾經呈請奧國英國法國與國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘款純係稱贊此酒之功藥治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疼痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚夜不成寐腎虧失調小便淋濁如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或經痛腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量兩飲大能益精補體更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮發臻肥體承無疾病相侵本局開創經三拾餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回後者不過藥回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標爲記

光緒弍拾五年七月初四日

西一千八百九拾九年八月九號

新嘉坡卞車街德國神農大藥房謹啟

嗎根代理有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　發餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承辦　諸君惠顧請移玉馮臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐坡總理人兒下士嗎謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

○啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃補養良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦醫稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便　諸君查攷有欲購買者　玉臨爲盼此佈

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司仝啟

大清光緒廿七年十月初四日

大英一千九百零一年十一月十四號

棉蘭粉有限公司謹啟

司各脫滋補鰴魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食　英京司各脫乳白鰲魚肝油公司謹識

此係司各脫驗名正乳白鰲魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰲魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理　發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年恣民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩　先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海　本銀行及分設於廣東　芝罘

鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項幷電滙等件凡　諸仕商有欲作按欲向本行請貸及當單等件皆能如命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所定月息列刊如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零一年拾二月二拾號

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

洎銀二元余見其一行偶則百行可疑難保從前係銃洎等輩即將數目細査果有十餘起呼巡差拘邱等四名送案云府尊已傳訊四次爾迨各請律師担訴其事甚緊不能即時訊畢府尊判限至初十日續訊第三名葉開宗經人署保銀五十元葉畏法逃走不知去向署保之人只得賠償保費府尊見葉逃走邱等原署保各銀五十元現添加二百元云○閩籍李院批控容人謝亞木及謝亞連據稱昨廿九日午後五點鐘余在賊剛口馬車街自來水喉頭取水二謝到來爭先余與伊理論反被二謝用鐵箱作當頭之啲余頭額受傷呼第三百五十四號巡差拘二謝送案云府尊訊畢判罰二人各罰出銀五元爲取水行兇者戒如二謝償還醫欵即扣出銀五元與李爲醫費○第三十八號及二百五十八號兩巡差執控閩人黃炮黃紅黃示㷖及粵人潘亞基等五名據稱廿九日午後在海山街巡見自來水喉頭有閩粵兩籍之人爭取水爭先各不相讓口角打架兩造俱有數十名之多余等二人拘獲黃潘等五人送案云府尊訊畢嚴論兩造以後不可打架再有重犯不貸此次恩予開釋○工部局及衛生局訊總巡舖舖判訊畢計一百八十六起控御者之馬常傷病不停歇醫治仍逐日駕車有違例章云乂控告大小坡店戶什眷手車館樓床水不白及屋內水滿廁池積穢請預案府尊次第訊畢判罰銀廿五元或十元至五元不等

行有死人 ○去月廿九日午後有巡差在安申路炮台下曠地見有華人死屍一具年約三旬左右貌似閩人即照例報驗由驗屍醫生到場相驗畢言死者得病而亡與人無涉判棺就地收埋

承股聲明 ○啟者廿公廳大門第二十二號門牌萬錦成號屠猪生理原係楊癸伯吳君子榮坤娘蘇出官裴練官吳潤官六人于本年五月十二日合股創造今因楊癸伯吳君子榮坤娘吳潤官四人志圖別業願將四人名下應得股份拆出全盤生理歸與蘇出官裴練官二人承受因將生理算至七月二十九日止此後生理盈虧概與楊癸伯吳君子榮坤娘吳潤官無涉而應得退股銀項亦即收領清楚倘楊癸伯吳君子榮坤娘吳潤官有與外間來往不明之數祈于一禮拜內前來理明逾期自悞而萬錦成號與人往來賬目等事均由蘇出官裴練官自理特此聲明以免後論

大清光緒廿八年八月初一日　大英一千九百零二年九月二號　承股人蘇出官裴練官仝啟

拘食厝稅 ○竊聞人生在世大丈夫突口爲信豈可出乎反乎變成嬌媚啟者本年六月廿一日新吧虱毛六甲橋腳門牌二十二號聲發號甘蜜店陳上議身居亞答順豐戲班陳錦元身居武秀士不守王法兩人串通想要食鄭氏厝稅欺吾女流妾鄭氏厝稅被拘到保黎主台前出陳上議三芒本月十九日保黎主台前對審保黎主明如青天將陳上議斷還鄭氏厝稅大銀二十元鄭氏另出陳上議花連要封甘蜜店陳上議正有將銀限繳還此是鄭氏到叻報館陳明情由專請衆位並聞

大清光緒廿八年七月廿九日　大英一千九百零二年九月一號　鄭氏秀寶白

衆佛寶叻蘇坡㭫椒甘蜜商務局告曰 ○竊謂萬里通商惟憑尺牘而千金貿易要在圖章此商場中所以重乎信也緬自本局之設原爲㭫椒甘蜜商務而已所有辦公事爲人謀往來單札惟以正局主陳淑安並總理人陳驕書有一親押爲准外此則不論本局何人有與街衆往來數目者惟向經手是問與本局無與焉近因有題緣人竊刊本局名戳影藉本局札緘默向各埠溢題功果幸其本局査覺勢必即字聲明以爲街衆知所取據自今以後不論何務若經本局見許者則必有蓋椒蜜公局正戳並有正局主總理人一名親押方准施行噫人心不古詐僞歧生竊願街衆諸君臨事當別眞贋庶免被其宵小所瞞是爲至要特此廣告

大英一千九百零二年九月一號　大清光緒二十八年七月廿九日　㭫椒甘蜜商務局謹啟

存貨平沽告白 ○啟者本公司通佈 諸君知之茲特定于西一千九百零二年實添末月一號禮拜一即華本月廿九日起欲將存貨平沽各物俱備本公司沽賣平貨每年一次特此佈 聞

大清光緒二十八年七月二十六日　大英一千九百零二年八月二十九號　羅敝甲公司謹啟

尋人告白 ○啟者楊記同之子楊城現在檳城欲携家眷於八月初間言返廈門其叔楊三省官在叻小坡已歷三十七年之久近十餘年并無消息四方君子若有與楊三省相識者可到叻豆腐街門牌四十九號永利號報知李壬癸官得與原人見面者便謝花紅銀五大元并可設法籌備船費俾楊三省得以回家特此佈 聞

大清光緒廿八年七月廿五日　楊城謹啟

招贌中舡告白 ○敬啟者敝號有中舡一十艘要贌與人往浮羅敏運石來叻石廊其價數或貿丹或算禮拜均無不可耳倘 諸君如有當意者希移玉臨光巴虱口聯遠號相商特此佈 聞

光緒二十八年七月廿五日　敝聯遠號告白

承頂聲明 ○啟者芳林巴虱門牌二百零七號乾裕號什貨店原係蘇水錦創造茲因志圖別業願將店底家器全盤頂與源發號承受定于八月初二日交易清楚此後生理盈虧概與蘇水錦無涉而乾裕號蘇水錦日前有與外間來往賬目揭借滙兌担保等項請于未交易以前來店與經手理明逾期不來即與承頂人源發號無干特此聲明免滋後論

光緒廿八年七月廿四日　承頂人源發號謹啟

光緒二十八年八月初一日滙票行情叻報館刊

舊烟土	無貨	
新烟土		八百七十元
上甲錫	七十九元六角二五	
叻烏籹		三十四元
叻甘蜜	十四元半	
叻白椒		五十二元
足金每條葛	八十六元半	
叻青每担		五元五角
呂宋青每担	七元二角二五	
吧青每担		六元
金盾行情	金盾一個	十一元五角半
印度盾	一百元兌	一百三十一盾七五
爪亞盾	一百元兌	一百零六盾二五
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行	平滙
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行	平滙
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙加勝巴	銀行現票一百元值	一百零六盾二五
	商人三十日期票	一百零八盾二五
滙棉里末	銀行現銀票一百元值	一百零六盾二五
	商人三十日期票	一百零八盾二五
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百零六盾二五
	商人三十日期票	一百零八盾二五
滙峇加錫	銀行現銀票一百元值	一百零六盾二五
	商人三十日期票	一百零八盾二五
滙井里汶	銀行現銀票一百元值	一百零六盾二五
	商人三十日期票	一百零八盾二五
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百三十盾半
	打電信	一百三十盾半
	商人三十日期票	一百三十二盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百三十盾零五
	打電信	一百三十盾零五
	商人三十日期票	一百三十二盾半
滙上海票	銀行現銀	七十四兩半
	商人三十日期票	七十七兩

輪船開行

坤甸	威老利威輪船	初二日	上午八點	萬利豐號
泗里末	面談輪船	初二日	中午十二點	遮旦弟利士
峇盤陵	望加錫	又	又	又
文礁老	爾仔低	又	又	又
實勝越	龜叻輪船	初二日	下午二點	振美號
蔴坡	緒丹輪船	初二日	下午二點	陳宜隆號
蔴六甲	又	又	又	又
坤甸	那誅那輪船	初二日	下午三點	明嗎也洋行
蔴六甲	蔴六甲輪船	初二日	下午三點	實得力公司
芙蓉	又	又	又	又
不雖落熊	大白蟻	又	又	又
檳榔嶼	喜美輪船	初二日	下午三點	棉示必洋行
日裡	又	又	又	又
亞沙漠	亞沙漠輪船	初二日	下午三點	明嗎也洋行
日里	又	又	又	又
香港	麗實打輪船	初二日	下午三點	棉示必洋行
上海	日本	又	又	又
檳榔嶼	符打勝輪船	初二日	下午三點	莫實德洋行
仰光	加里吉打	又	又	又
芙蓉	萬保源輪船	初二日	下午三點	豐源號
吉瓏	又	又	又	又
加勝巴	瑞娘輪船	初二日	下午四點	山仰公司
井里汶	三寶瓏	又	又	又
蔴六甲	新實密輪船	初三日	下午一點	慶發號
籃宜	又	又	又	又
不雖落熊	海龍輪船	初三日	下午三點	實得力公司
安南	金寶輪船	初五日	下午二點	邱益成號

前途來電云英國郵船名舟山於去月廿七日由香港啟程來叻定於本月初三日禮拜四即能抵叻上落客貨畢即往歐洲等處

前途來電云英國郵船名華列打於去月廿七日由高浪霧開輪來叻定於本月初五日禮拜六即能抵叻落客貨訖即展輪開往香港上海等處

前途來電云德國郵船名不勝申於七月廿二日由濱薩啟行來叻定於本月十一日禮拜五即能抵叻上落客貨訖即展輪開往香港上海等處

亞殺德公司輪船行期告白

敬者本公司現有輪船兩艘每十日內由叻開往西勢各口岸船名毛里勿常川丁加奴吉蘭丹八打尼新莪勝六坤萬倫耶宣網咯等處茲將由叻開行日期開列

西裕來月三十號拜三即華六月廿六日中午十二點鐘
烏兀月二十號禮拜三即華七月十七日中午十二點鐘
實添末月十號禮拜三即華八月初九日中午十二點鐘
屋多末月一號禮拜三卽華八月三十日中午十二點鐘
屋多末月廿二號拜三即華九月廿一日中午十二點鐘
怒民末月十二號拜三即華十月十三日中午十二點鐘

○又輪船名乍加勝蒙常川吉蘭丹孟拿勝巴拿黎新莪勝六坤萬倫箴本網咯等處茲將由叻開行日期開列

烏兀月九號禮拜六日卽華七月初六日中午十二點鐘
烏兀月三十號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘
實添末月二十號拜六即華八月十九日中午十二點鐘
屋多末月十一號拜六即華九月初十日中午十二點鐘
怒民末月一號禮拜六即華十月初二日中午十二點鐘

諸君有欲附貨搭客者請到電報局街門牌第六號及第七號本公司面商可也

大英一千九百零二年裕來月廿八號
大淸光緒廿八年六月廿四日

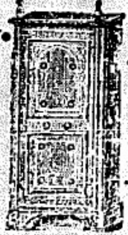
亞殺德公司謹

Milkmaid

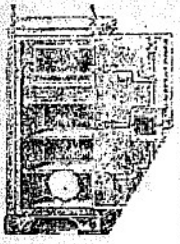
啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏眞寶原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成



並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙



焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼

大英一千九百零二年正月一號

大清光緒二十七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啓香本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始真若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

蓄補佐餼中之妙品也此酒向

准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒出售

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零二年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

盡者雖不免有損我華顏面然亦足靜諸學生湊競囂張之氣使之歸於中正和平妥照譯之併資借鑑東京報云吳敬恒東渡來此自認諸學生渠魁幷稱曾中舉人平昔主持康有爲一派今者意在研求學術是以自備資斧航海來游甫浣征塵卽自斷其辮改作外洋裝束然我人一見其面貌莫不知爲尋常中國人也大坂報云東歷八月六日午後二下鐘時日本內務省大臣以吳敬恒孫揆均二人在東京騷動妨害地方治安特下命令書飭警視廳屏諸國境之外警視廳訊知吳年三十有八江蘇陽湖縣人孫年三十有七江蘇金匱縣人其子孫建仁生甫十有一齡隨添派平服巡查二名於翌日午前七下鐘時押赴神戶旣抵相生橋署卽由巡查擁至海岸西村旅館旋附旅順丸赴上海起椗後巡查仍在船彈壓以免疏虞當。孫起解時本擬留其子在東京肄業而其子依依膝下不忍分離隨由同類華人勸令父子相携而返吳本羣有妻女刻尙留滯東京聞吳提至巡警廳與留學諸生晤以死自誓悽楚可憐及投入水中經人援起檢其行李見小包中有絕命詞一篇卷端大書其言也善四字將就道留學生之至車站送別者多至五十餘人事後在駿河臺會館邀集同志二百餘人推章宗祥爲首浼日教授石井氏謁見內閣總理大臣桂子爵謀將此案註銷一面寄語吳孫就長崎待後命如濟則仍召返東京嘻無論此事必不能成就令伊等二人欲改途赴美利堅或渡海至香港恐亦須限以時日未必卽能行止自如蓋日人於伊等二人處置頗嚴已以尋常壯士及有罪之人相待矣又聞有留學生四十餘人乞　中朝所簡鎭國將軍毓公及北洋派往采風問俗之吳摯甫京卿籲求日本內務省大臣暨總務長官謂事由訪問　中國駐使致生釁端實於日本地方治安無所妨害乞收回成命矜而赦之然事已如斯亦惟姑存其說而已

不許供給　○近日粤督接到外務部咨文飭令通行各屬不准供給洋人游歷傳教夫馬茲抄錄該咨文於下其咨文云四月准陝西巡撫函稱近日西來人士多向經過州縣責索供支彼省所給護照內已塡沿途需用車馬人夫州縣亦祇得勉強應付惟念游歷傳教之徒往來絡繹相望於道路此端一開勢必供應日增各州縣實不堪命請由部照會駐京各國公使飭游歷傳教人等仍前自備車馬貲斧勿再絲毫需索並通行各省凡塡給外人護照等只責成地方官照約保護不得格外見好塡給車馬等項以省繁費而符約章等因查游歷傳教人等經過地方向無支給供應之例自應查照舊章凡塡給護照祇須聲明照約保護不得塡寫供給人夫車馬字樣相應通行查照辦理可也云云

文字之禍　○日本某日報云日儒高田早苗者有日淸戰法外交史一書刻已刊印告成內務省以爲妨害治安秩序下令不准出售幷將木板印本弔銷

海上龍吟　○金建利中舡由荷屬碩頂港運木料回坡去月廿八日午前駛至廖內屬三務海面忽然黑雲四起日色無光大雨傾盆狂風激浪時有白光一道直插海中上則勢連霄漢嗚嗚有聲舵工闔人吳某謂是神龍吸水恐舟爲所吸將有不測之虞急呼水手鳴金幷燒雞毛等物以辟之始脫其險云廿九日該船抵坡舵工與人言及尙有餘懼也

覆車可鑒　○連日福潮兩幫商人競作盂蘭勝會名優演劇麗妓徵歌品物紛陳輝煌燈火識者目笑存之彼中人則以爲莫大之功德也以故去月以來每當玉兎東升金烏西匿紅男綠女攘往熙來較諸平時爲尤衆昨日午後有粤婦兩口由小坡梧槽路地方同坐手車將往賭間口街探其姊妹行俟晚間乃肆其游覽二婦方揚揚得意命車夫奮力疾馳詎料車夫年老力衰雖欲竭力奉承盡其餓鬼伎倆奈纔過第二座吊橋左右卽已氣喘如牛腰彎似蝦坐車人正紅潮漲頰牽車人已白汗渾身加以滑達長途霏微細雨是間又適有一水氹支折一聲車夫遂仆於地二婦則或翻或仰居然辱在泥塗穢水交流泥濘遍體矣一時往來之人齊聲喝采二婦不勝羞愧急起另僱他車沾泥帶水而歸吁本圖悅目娛心乃致汚頭穢體亦可憐哉

法網休寬　○前報潮音班玉樓春在金星橋畔演劇誤將振裕號李君慶直之子乙某毆至重傷久復推使墜橋意在置諸死地所幸乙素善泅得以逃生一僻茲悉此事已由李君報案發票擬拘該班行兇等衆交官究治豈意班中人一聞斯耗早已逃往柔佛藏身刻下雖已在柔緝獲兩人惟是尙餘兩人依然漏網竊思該班人等如此兇橫自必有所依附傳聞現在經已託人關說意在私和惟願本坡國家于此等案斷不可聽其和息事因該班人等靑天白日萬目共矚之地尙敢如此行兇則其平日之行爲自可想見國家倘竟任令兇惡者終能漏網則不法者不知警戒風俗必致日偷又聞李君爲人忠厚存心不爭閒氣倘得親朋輩出爲勸解君或不得不從孰知此等事關係甚多原非一人之私事除惡務盡願各大憲重以懲之則叻地或有承平之日耳

逃犯已獲　○吉寧人弗蜜民咨葛嗎實丹在中街第一百零二號門牌開設找換各國銀幣銀洋店爲業僱同籍人葛倫嗎實丹爲伴西本年元月三十一號葛倫偷伊主人荷銀二千五百盾逃走不知去向亞蜜將情報案請捕票已越六七閱月之久仍無下落後訪知葛倫逃回吉寧洲原籍卽稟國家蒙國家派第一十一號兩畫差帶同第二百九十三號巡差一名持捕票往捕至西八月廿三早拘同葛倫附搭惹巴嶺輪船昨日抵坡押回一號捕房羈住傳原告到認原身無訛本日送案由棉太守訊問過堂判限初八日再訊覓人署保銀三千元在外候訊

早堂府案　○本日巡理府提訊振和美酒大公司總理叻產閩人陳添福執控該公司兌酒書記同籍人邱恩典蔡淸水葉開宗謝綢等四名于去月初九日串謀吞沒公項因小坡泥實得力街第十一號門牌閩人張學所領酒牌二百九十一號是沽酒四元邱等登賬二元吞

遺產聲明

○啟者茲因吾家父親吳仲鏞於此六月廿二日不幸去世現有存家業有數爲吾父身體帶病甚重臨終之時欲作掛吵字不及現今業產及生理未及作掛吵於人有三子現在長曰永顯次曰永賽三曰永力此三子現時取領掛吵字未曾臨着而業物現存在高老叭港及蜜羔港有椰園碩莪園及荖枳園計三所及高老叭港入厝一所又本坡丹戎巴葛律聖王宮下瓦厝二座其厝號第七號第八號便是又馬交街口打金店源盛號與潮人公司合夥計此數處之家業以及生理但恐吾吳家有生異心或親及疎之人恐向外人私接盜賣此業恐承接不明沂諸君切不可承買如要承買亦當吾兄弟三人有知見押號字樣方能憑用若無吾兄弟三人記號是盜買不明之業他日必到公案上分辨眞假因恐 諸君悞買不明之業先此通知勿致失悞是幸 嵩此謹佈

大淸光緒廿八年七月廿四日

大英一千九百零二年八月廿七號

吳永顯吳永賽吳永力謹白

華馨番菜館告白

○啟者本館創設未幾即蒙 各仕商源源惠顧稱許同聲良由本館廚子歷充坡中各大憲之官廚所製菜式餅餌點心不特烹飪得宜加以異常精巧故得薦書盈篋名動當途本館樓分兩層客座寬廣無論招花小酌抑或宴客大餐皆能位置得宜毫無混雜不分日夜常備茶點酒菜候客 光臨菜式太多未能盡錄不求射利價値廉宜 諸尊光顧請認大馬路海山街口萬源當隔鄰本館樓上便是此佈

大淸光緒二十八年七月廿三日

華馨館謹啟

承頂聲明

○啟者本坡武吃實得力律義茂號酒店什貨生理司事人卓長裕自本年二月初回華三月間仙逝近日其妻林氏經呈憲案前書押領去掛吵應得之項當堂交其淸楚義茂號之生理一概歸卓瑞閩卓註定二人承頂至從前卓長裕有與人交涉銀項之事可向領掛吵人是問不干承頂人之事特此聲明免滋後論

大淸光緒廿八年七月廿三日

卓瑞閩卓註定告白

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人承供物料事照得本國家因欲招人承供西一千九百零三年一千九百零四年一千九百零五年此三年內船政司署中人等應用之衣裳該布料須由承供人自備以及縫好以便于一千九百零三年然花里月一號時交與船政司俾供各人役之用該衣裳之布辦以及一切細情可向船政司署查詢便得其投票之格式紙亦向該署取討爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承供者可于西一千九百零二年實添末月五號即華八月初四日中午以前將票投交本署以憑選擇愼毋觀望特示

大英一千九百零二年八月廿三號

大淸光緒二十八年七月二十日

示

慕娘公司告白

啟者本公司凡與各華商店號交易若該號堪以深信者則其所欠本公司之賬目可以展限六十日爲期本公司茲特通知各華商店號知之本公司可以代辦英國美國及德國之貨物惟是貨價必須與各店號先行訂明其店號若堪相信者賬目亦可展限六十二日爲期而且不算利息特此佈 聞

大英一千九百零二年八月二十號

慕娘公司謹啟

西法畫相

啟者本號在叻水仙門瓆瑜影相樓下開設專畫油相墨相水相余等遊學多年精究西法眞傳畫相兼用泰西上品色料久遠不變精緻傳神與別不同取價從廉倘 士商僉賜顧請移玉光臨爲盼肅此佈 聞

大淸光緒二十八年七月初五日

大英一千九百零二年八月八號

華容公司謹啟

瑞國第一等安穩
大象及鷄公標火柴告白

啟者此等火柴乃係第一安穩及上庄之貨與別家不同此火柴不受濕氣非如他家之貨少有不愼即時濕壞以故本行獨自採辦前來本坡以便銷售願各 士商細認標頭以免有魚目混珠之累也計每箱六珍七百二十包每包十盒兌價二十五員此佈

一千九百零二年八月十八號

大淸光緒廿八年七月十五日

專辦出沽人巴智

申西疊洋行謹啟

遷店聲明

啟者[illegible]闊口第二十三號門牌福興號向業自造家用時欵衣裳及正庄檳城烏布疋家各色呢羽疋頭生理兼收漳泉金廈保家書信所製衣裳精工縫就加以不惜貲本故能耐久不變四遠馳名所帶銀信亦能隨到隨交來往靈捷依期不悞此皆素爲坡中 諸商僉所深信非自爲標榜之言也計自開創以來已歷七十餘年矣今因將店遷往同街右隣第二十八號門牌仍操故業特恐有與敝店交易以及來往函札未及週知茲故登報奉聞特此廣告

光緒二十八年六月初四日

福興號謹啟

上好呂宋烟

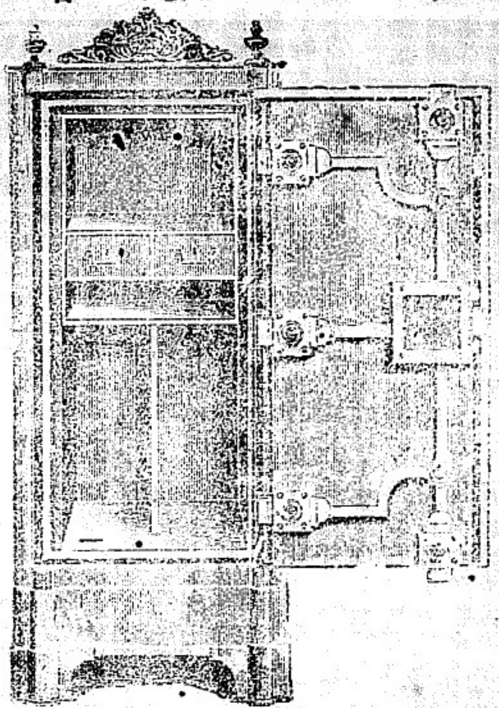
啟者本號在叻水仙門大街第四十五號門牌開創嵩林上好烟葉督造各欵大小烟枝發售並沽烟葉不惜工本氣味香濃與別不同價廉貨美冀圖馳名久遠以廣招徠倘 士商僉賜顧請移玉光臨面商爲盼肅此佈 聞

大淸光緒二十八年七月初四日

大英一千九百零二年八月七號

廣南安謹識

鐵櫃發售



啟者本行所管之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒寶生理諸華商多向本行沽買均爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻兼且異常堅固縱論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈　大英一千九百零二年正月十三號

膠菩惱公司謹啓

正金鐘標萬蘭池酒發售

啓者本公司所管辦正金花鐘標萬蘭池酒久己馳名叻地諸華商皆喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　寶號諸君有欲零沽者請至酒公司沽買貨物如買成板以便配往外處者仍

可至本行沽買查此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆效上等之料保無僞冗之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡膠菩惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木坂庄諸君亦願認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有憑票如無本行膠菩惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零二年正月十二號　膠菩惱公司謹啟

紅首魁仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首魁仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年方肯出而沽實蓋緣其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎懸獎在歐洲一帶各國之人無不飲專此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛滿其獎且藏酒與本坡天氣甚臨合宜諸鑑賜勸新細心辨諸紅頭庄及以上所列各標頭并肯來士古乙拿模只公司等西字爲憑區免爲魚珠之混

是所切盼

一千九百零二年二月拾二號

膠菩惱公司啟

貨物招售

啟者本公司坐落實叻士庫街第一號門牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰　磁瓷　盥瓷　大小繩索　褐絨　HERO AND PEACOCK CIGARETTES 等件在本公司內發售該貨件係由本公司精選堅固好料　諸君光顧者請到士庫街本公司內相商可也此佈

大英一千九百零二年十一月十六號

乙宗公司謹啟　致

則日本尤力拒俄始終戰爭韓之非心然俄終難逞圖亞之貪念故又鷹瞵鶚視志在圖阿取印藉逞英國東陲之路乃足肆其東封無如阿自我朝光緒四年與英戰後曾和再行納欵英巳爲之易君而治且復駐使於都城旣誅猶㩳入巳不侵不振然在俄國之乘隙俟隙仍無巳時恒派心腹在其國中時以唆使背英爲事迫至去年阿王斃逝則又唆諸王子使各起而爭位俄得乘隙而爲干預之階所幸諸王子未中陰謀使俄徒切弋人之慕而今則白雲蒼狗時局又巳變遷想該俄報所謂現在甚非其時者亦艮有故一因印有喜馬納山之天險而英復守以重兵而今則英自非南息戰以來國庫巳竭兵力亦竭趁此而早圖進步英必不暇出而力阻則事必有成二因歷年俄人所侵阿地多至華程三千里其勢力與印相距者不過華程九百里而巳一舉之功何難奏効苟不乘時捷足以俟英國元氣復甦恐難舉事矣三因俄之所以屢屈於英者祇恐一旦失和英有印度爲運兵東來之路加以揚子江久爲勢力範圍之地而東方海口亦復鱗排俄於東方口岸向無不凍之區戰艦仍難駐足今則旣會旅大而西伯利亞之鐵路亦巳告成水陸軍兵自可互相策應時哉勿失其在斯乎是故俄報之用心一若誓可食也盟可寒也而圖阿窺印之心終不可渝也誠如是也吾恐一有舉動英不能袖手無言苟不幸而致啟烽烟則匪惟英印之憂抑足搖動東亞全局近聞英廷巳命前征非南總帥吉元戎往領印度所謂知幾其神乎充國備邊則大局或不虞決裂耳

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念六日英京來電云英皇于念五日在高爾西地方駐蹕云 念七日英京來電云倫敦理藩院大臣在馬明咸當將功牌分給各人員之時對衆宣言曰我國家斷無無端浪費凡有所費皆因預籌軍實以便有事之秋可以即時啟戰耳至于此次非南之役所以速奏膚功者皆靠我國人民一意効忠所致惟願自今以往我英國之人民亦須永久如斯云云

中外議訂商約電音 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念六日英京來電云中英此次所訂通商條約巳由中國所派訂約大臣將該約草稿寄至北京請 皇上審斷茲悉該約稿已蒙 俞允發回定于本念六日由兩國所派訂約大臣公同畫押而中國訂約大臣巳將訂抽稅則之約畫于念五日畫押准由念八日起一律施行云 念七日英京來電云中朝已頒 諭旨着將中國所有釐金厰一律裁去而諭中又云刻下凡與各國所訂商約是必聲明將出入口貨物加稅若干云云 同日來電云駐北京美國使臣現奉美廷之令着向中國請立中美通商之約云 同日來電云中英所立通商之約不意事出意外念七日仍未畫押然英國訂約大臣馬凱君所以不允畫押者係因 中朝所頒 諭旨之中于加稅之事并未詳細聲明語意不免含混至于所立商約則各無異言刻下所以躊躇未決者祇因 諭旨尚無一定之解說云

圖救水荒 ○去月念九日本坡豐興號陳君若錦齊集廣福兩省紳商人士以及亞納人等在號中會議事因是日工部局再限放水時刻以故坡中各居民紛紛往謁陳君面訴苦累情形故須妥議良法由衆定議後即推陳君若錦李君淸淵佘君連城林君和坂陳君武烈林君文慶蔡君子庸黃君金炎梁君敏修邱君雁賓陳君恭錫及現任工部局華員李君浚源蔡君仲奎與本館居停薛君有禮等同往工部局面見總辦晏君陳訴每日放水兩點鐘以致各居民大有不便之處請該總辦允准五事以恤民艱 一求工部局每早放水一點鐘正午放水一點下午放水一點 二求將路上各水喉從速加設以便各居民屋中無自來水者得以取用 三求將前者所有已經封禁之水源擇其可供飲食者再行弛禁以利居民 四求將往來船隻所取之水只許用至所赴之區不得多取 五求准坡中各居民開井不可阻止云云當由晏總辦請到營造司及該局潔淨醫生詳論一切然後對衆逐節覆答云所請每日放水三點鐘一節候本總辦與各局員會議乃定從違 路中從速增設水喉一節即當飭令工役速照施行惟願各居民斷斷不可將水浪用 請將前巳塡塞可供飲食之各水源復開一節候令營造司前往稽查倘有可用者自當准其再開 請來往各船隻不得多取自來水一節儘可施行然而船澳中之水嘗每日仍照坡中放水兩點鐘而巳 所請居民開井不可阻止一節據潔淨醫生云所開之井若可取用則該醫生未嘗有意刁難云問答旣畢各紳商始各辭退散歸以是覘之足見各紳商之往見該總辦者無非欲保居民所致願各居民亦必體貼各人辦理之難庶可兩無缺憾矣

義勇將歸 ○前者本坡所派各義勇前往英京朝賀英皇加冕茲得前途來信云經已附搭輪船名爪亞返叻准於西本月廿六號即能抵叻矣

籌定善後 ○京電云七月初十日直督袁慰庭宮保具摺入奏請於天津收受後整理種種事機并籌修津郡城垣計畫創設銀行委曲數陳旣詳且盡意 兩宮必准如所請也

奉使隨槎 ○聞之京師友人云欽命出使比國大臣楊誠之星使於本月初二日專摺奏調隨帶人員茲將銜名照錄如下 隨員 兵部郎補員外郎祁師曾山西壽陽縣人廩生 指分直隷試用知府沈瑞麟浙江歸安縣人監生 指分安徽直隷州州同知顧陽書江蘇江甯縣人舉人 譯官 直隷候補知縣徐家庠江蘇嘉定縣人監生 醫官 江西試用直隷州州判陳璋江蘇江浦縣人拔貢生

軍火可疑 ○港報譯登葡報云邇來各種軍火之由外洋運至澳門者爲數甚多然非澳官購以頒給防兵者故疑其轉運入中國內地也

學生押解回華餘話 ○中國游學日本之吳敬恒孫揆均被日警察押解回華前已迭登報牘頃觀東京大阪各日報尙有詳說所未